



SKI QUÉBEC ALPIN

Avis de course / Race Notice
Académie Snow Cross Academy
U8-U10-U12-U14
21-22 March / 21-22 mars 2015

Jury	Technical Data
Technical delegate: Jim Hemlin Referee: Lanise Hayes Chief of competition: John Simpson	Course Name: Start Elevation: Finish Elevation: Length: Vertical Drop: Gradient:
Officials / Staff	Fore Runners
Race Director: N/A Assistant referee/A Technical Advisor: N/A Course Advisor: Alex Hemlin Chief of course: Phil Dupuis Course Designer: Jim Hemlin Race Secretary: Lanise Hayes Starter: Daniel Morneault Medical: Matt Healy	F1: F2: F3: F4:

Weather:	Air Temp:	Snow Temp:	Wind:
-----------------	------------------	-------------------	--------------

Epreuves/Discipline:	Ski Cross
Endroit/Location:	Mont Ste Marie
Date:	March 21 & 22
Start Time:	09:00
Piste/Run:	Snow Cross Track
Organisation:	SnowCross Academy
Sanction:	SQA





SKI QUÉBEC ALPIN

Course Description:

RÈGLEMENTS: La FIS; Règlements Internationaux Ski Acrobatique de Compétition (ICR) et Règlements SQA.	RULES: The FIS; International Freestyle Skiing Competition Rules (ICR) & SQA Rules
INSCRIPTION : Tous les concurrents SQA, AOA, NCO admissibles peuvent être enregistrés. Voir http://montstemarie.com/fr/ecole-de-neige-et-location/academie-cross/ pour les applications de préavis de course. Des inscriptions tardives peuvent être faites au bureau de la course au plus tard 7h30 la première journée de formation avec des frais de retard de 10 \$.	REGISTRATION: All eligible AOA, SQA, NCD & Open competitors can be registered. See http://montstemarie.com/snow-school-rentals/snow-cross-academy/ for race notice applications. When quota not exceeded by age group late registries can be made at the race office no later than 07:30 day of training with a \$10 late fee.
Course Ouverte : U8-U10-U12-U14-U16 Quotas maximaux sont de 32 athlètes par sexe pour chaque groupe d'âge. Priorités d'inscription seront données aux membres SQA & AOA	Open Event: U8-U10-U12-U14-U16 Maximum quotas are 32 athletes per gender for each age group. Priorities for registration will be awarded to SQA & AOA members.
FRAIS D'INSCRIPTION : \$ 20,00 pour les athlètes enregistrés. \$ 40,00 pour les athlètes non-enregistrés. Billet de remontée par jour 22 \$ + taxes pour les athlètes. Le bureau d'inscription, situé dans le bureau de la course, sera ouvert de 8h à 9 am	REGISTRATION FEE and Time : \$20 for registered athletes. \$40 for non-registered athletes. Lift ticket \$22 + taxes per day for athletes. The registration desk, located on the upper level in the main lodge, will be open from 0800 to 0900 a.m.
Dossards : Les athlètes seront facturés \$ 50,00 pour chaque dossard manquant	Bibs: Athletes will be charged \$50.00 for each missing bib





SKI QUÉBEC ALPIN

Parents : \$ 38,00 (+ taxes) par passe de remonté seront disponible au bureau d'inscription de 8:00 à 0900 am.	Parents: \$38.00 (+ taxes) per day parent lift passes will be available at the registration desk from 8:00 to 9:00 am
PROTESTATIONS : Toutes les protestations doivent être faites par communication écrite conforme à la réglementation de la FIS et accompagnés d'un dépôt de 50 \$ en argent comptant.	PROTESTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.
RÉUNION DES ENTRAÎNEURS : aire d'arrivée – Ski Cross Track à 8h30 tous les matins.	COACHES MEETING: Finish Area – Ski Cross Track at 8:30 a.m.
PRIX : Au pavillon principal : 30 minutes après la dernière course.	AWARDS: At the main lodge: 30 minutes after the last run.
INFORMATIONS : Alex Hemlin, Directeur d'épreuve, alexjhemlin@gmail.com	INFORMATION : ROC, Alex Hemlin alexjhemlin@gmail.com

Day #1

Program:	Duration:	Start Time:	Finish Time:	Date:
First run on lift/ Jury inspection		08:30		Saturday, March 21 st
Inspection	30min	10:00	10:15	
Course Prep	15min	10:15	10:30	
Training Men/Women		10:35	11:45	
Lunch	45min	11:45	12:45	
Training Men/Women	60min	12:45	13:45	
Track Closed				





SKI QUÉBEC ALPIN

Day #2

Program:	Duration:	Start Time:	Finish Time:	Date:
First run on lift/ Jury inspection		08:30		Sunday, March 22 nd
Inspection	30min	10:00	10:15	
Course Prep	15min	10:15	10:30	
Training Men/Women		10:30	11:45	
Lunch	45min	11:45	12:45	
Four Heat Event	150min	13:00	15:30	
Track Tear Down	30min	15:30	16:00	
Awards Ceremony	30min	16:00	16:30	

Medical Plan

1. The Chief of Race will appoint a Chief of Medical or assume those responsibilities





SKI QUÉBEC ALPIN

- themselves for all races held at MSM.
2. The COR or COM shall liaise with the Mont Ste Marie Ski Patrol and/or the Canadian Ski Patrol System lead to inform them of the schedule for the race and request their presence at the race.
 3. Members of the Mont Ste Marie Ski Patrol or Canadian Ski Patrol System shall be stationed with a toboggan at the top of the course prior to the commencement of racing. Should a patroller depart the position to attend to an accident, a replacement patroller (and toboggan) should be in place or in transit before racing re-starts.
 4. In the case of an accident requiring attention from the ski patrol the jury member nearest the accident should request a patroller from the Start Referee.
 5. In the case of an accident, no race volunteers or spectators should touch the injured athlete.
 6. Upon assessment by the ski patroller, the injured athlete may be transported to the bottom of the racecourse by toboggan under the supervision of the patroller.
 7. The athlete may then be transported by toboggan and skidoo to the patrol office in the main lodge.
 8. If necessary the athlete will be transported by ambulance to the nearest hospital.
 9. Once the ski patrol takes charge of the athlete, all communications to arrange transportation such as with hill operations for the use of the skidoo or to summon an ambulance are the responsibility of the ski patrol.
 10. The nearest hospital to Mont Ste Marie is in Wakefield, Quebec – approximately 55 km.





SKI QUÉBEC ALPIN

Plan médical

1. Le directeur d'épreuve nommera un chef de médecine ou bien assumera ces responsabilités lui-même pour toutes les courses disputées au MSM.
2. Le Comité des régions ou COM assurent la liaison avec la patrouille du Mont Ste Marie et / ou la tête de la patrouille canadienne de ski pour les informer de l'horaire des courses et demander leur présence aux courses.
3. Les membres des Patrouilles de ski du Mont Ste Marie ou de la patrouille canadienne de ski seront installés avec un traineau en haut de la piste avant le début de la course. Si un patrouilleur doit se déplacer de sa position afin d'assister à un accident, un patrouilleur de remplacement (et traineau) devront être en place ou en transit avant que la prochaine course redémarre.
4. Dans le cas d'un accident nécessitant l'attention de la patrouille de ski, le membre du jury le plus proche de l'accident devra demander un patrouilleur au juge de départ.
5. Dans le cas d'un accident, aucun volontaire des courses ou spectateurs ne peut toucher l'athlète blessé.
6. Après évaluation par le patrouilleur de ski, l'athlète blessé peut être transporté vers le bas de la piste en traineau sous la supervision du patrouilleur.
7. L'athlète peut alors être transporté en traineau et ou en motoneige au





SKI QUÉBEC ALPIN

- bureau de la patrouille dans le pavillon principal.
8. Si nécessaire l'athlète sera transporté par ambulance à l'hôpital le plus proche.
 9. Une fois que la patrouille de ski se charge de l'athlète, toutes les communications pour organiser le transport telles que les opérations de la colline pour l'utilisation de la motoneige ou de convoquer une ambulance sont la responsabilité de la patrouille de ski.
 10. L'hôpital le plus proche de Mont Ste-Marie est à Wakefield, Québec - environ 55 km.

